

# உருவப்படத் திரைநீக்கம்



காதலா உரைத்தெனக் காக்காயிடாள்  
அலகுக் காக்கிறவன் கணவியுபயதுவியர்த்தம்

## காவயனம்

தக்தி: "கதலிக்பிறன்" யாழ்ப்பாணம்.

தொலைபேசி: 300.

Registered at the Ceylon G. P. O. as a Newspaper

93-ம் புத். | யாழ்ப்பாணம், 1968-ம் வரு ஆவணி 10-ந் உ சனிச்சிழமை — 99தி சதம 15 | 30-ம் இல.



சென்ற ஆடிமாதம் 31-ந் திகதி புதன்சிறுமை மாலை 5 மணியளவில் யாழ்நகர மக்கள் சமயவித்தியாச மீன்றி அன்பினாலும் நன்றி உணர்ச்சியினாலும் தூண்டப்பட்டு, மிகத் திரளாக ஒன்றுகூடி யாழ்நகர நூல் நிலையம் ஒன்றை மிகச் சிறப்பாகக் கட்டி எழுப்பி நடப்பிப்பதற்குத் திட்டமிட்டு நிதிதிரட்டி உதவிய வண. பிதா ரி. எம். எவ். லோங் அவர்களது பிரதிமைப்படம் திரைநீக்கம் செய்து அப்பெரியாருக்கு நன்றிபாராட்டி அவருடைய ஆன்மசார்திக்கு இறைவனை மன்றாடிக்கொண்டனர். திரைநீக்கம் உள்ளூர் ஆட்சி மந்திரி திரு. திருச்செல்வம் அவர்களே செய்தார். நகர ஆணையாளர் திரு. தங்கவேலு அவர்கள் முதன்முதல் அங்கு கூடியிருந்த சகலரையும், விசேஷ முறையில் மந்திரிபவர்களையும் வரவேற்று வண. லோங் சுவாமியார் யாழ்ப்பாணத்தில் 25 வருடகாலமாகக் கல்வித்தொண்டும் சமுதேதாண்டும் ஆற்றிவந்து தம்மை ஒரு யாழ்ப்பாணத்தவனாகக் கருதி வாழ்ந்த அரும் சிறப்பைப் புகந்துரைத்தார். உள்ளூர் ஆட்சி மந்திரியார் திரு. திருச்செல்வம் சுவாமியாரது படத்தைத் திரைநீக்கம் செய்யுமுன்னர் அவரது நண்பரென்ற பான்மையிலும் பிரரிடம் அவரைப்பற்றிக் கேட்டறிந்தவற்றிலுமிருந்து சுவாமியாரது வாழ்க்கையில் சம்பந்தப்பட்ட பல விஷயங்களை நகைச்சுவையுடன் எடுத்துரைத்தார். மேலும் இன்று சாதமத வித்தியாசமின்றிக் கூடி ஒரு பொது நோக்கத்திற்கு ஆதரவு அளித்ததுபோல் தமிழ்மக்கள் யாவரும் என்றும் சகலத்திலும் ஒத்துழைக்க அவர்களைக்கேட்டுப் பலத்தகரகோஷத்திடையே உருவப்படத் திரைநீக்கம் செய்தார். அதன்பின் சிற்றுண்டி உபசாரம் நடந்தது. ஈற்றில் யாழ்நகர நூல்நிலைய அதிபர் திரு. பாக்கிபநாதர் சபையோருக்கு நன்றி கூறியதுடன் வைபவம் முடிவு எய்தியது.

### கிறிஸ்தவ ஒற்றுமையின் முதல் அதிர்ச்சி

#### விவாகம் செய்துகொண்ட ஒருவர் குருவாகவர இருக்கின்றார்

அவுஸ்திரேலியா தேசத்தில் தன் மேனிய பிரிவில் சில வருடங்களின் முன் அங்கிலிக்கன் சபைக்குருவாக இருந்த பீற்றர் ரொஸ்ரொன் என்பவர் தமது மனைவி பிள்ளைகளுடன் கத்தோலிக்க சமயத்தில் அண்மையில் சேர்ந்திருக்கின்றார். அவர் கத்தோலிக்க குருவாக அபிஷேகம் செய்யப்படவிரும்பி பாப்பரசருக்கு மனுச்செய்து அதற்கு உத்தரவும் பெற்றிருக்கின்றார். அவருக்கு ஒரு விசாரணைப்பங்கில் வேலைக்கொடுக்கப்படுமென்றும், தமது குடும்பத்தவர்களுடன் வசித்தவர அனுமதிக்கப்படுவாரெனவும் அவுஸ்திரேலிய தேச அத்தமேற்றிராணியார் யங் அடிகளார் கூறியிருக்கின்றார்.

#### சர்வதேச கத்தோலிக்க மகாநாட்டுக்கு அக்குவைனஸ் அதிபர் செல்கிறார்

"அக்குவைனஸ்" சர்வசுலா சாலைக் கல்லூரி அதிபராகிய உண. ரிசா பாஸ்கூரியா சுவாமியார் அமெரிக்காவில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வசுலாசாலை கத்தோலிக்க சலாச்சார மகாநாட்டில் பங்குபெறுவதற்காகச் சென்ற மாதம் 26 ஆம் திகதி இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்டிருக்கிறார். இம் மகாநாடு பென்சில்வேனியா பிரதேசத்திலுள்ள பிலடெல்பியா நகரில் நடைபெறவிருக்கிறது. மகாநாட்டில் முக்கியவிஷயமாக நால்வகை வறுமைகளைப்பற்றி ஆராயப்படும். அவை அறிவு, சமூகம், பொருளாதாரம், ஒழுக்கம் என்பன இல்லாத வறுமைகளாம். ஒழுக்க வறுமையைப்பற்றி ஆராயுமபகுதிக்குத் தலைமைதாங்கும் படி சுவாமியார் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

#### விவாகம்செய்த டீக்கன்மார் பெரிகாட்டாவில் பட்டம்பெறுவர்

இம்மாதம் பரிசுத்த தந்தை தென் அமெரிக்க கொலம்பியா மாகாணத்தலைப்பட்டணமாகிய பொகொட்டாவுக்கு விஜயம்செய்யும்போது 28 விவாகம்செய்த ஆண்மக்களுக்கு டீக்கன் பதவிகள்கூட்ட ஏற்பாடுகள்

தம்போது ஆங்கில கிறிஸ்தவ சபையினர் தமது சபைக்கருமங்களைப் புதுப்பிக்கும் நோக்கத்துடன், "லம்பெத் மகாநாடு" கூடியிருக்கின்றனர். இதில் 12 பிரபல்ய கத்தோலிக்கர் அவதானிகளாக அழைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். கத்தோலிக்கரைவிட அங்கிலிக்கன் சபைக்குப் புறத்தே இதுவரை காலமும் இருந்துவந்த பல்வேறு சபையினரும் கத்தோலிக்கரைப் போலவே அழைப்புப் பெற்றிருக்கின்றனர். மகாநாடு

கூடுமுன் ஆற்றிய ஒரு சொற்பொழிவில் டக்ரர் ரூம்சே அவர்கள் வத்திக்கான் சங்கத்தினால் ஏற்பட்ட விளைவுகளைப் புகழ்ந்துரைத்தார். "ஒற்றுமையின் முதல் அதிர்ச்சிதான் விட்டது. பழையகால தூக்கத்திலிருந்து யாவரும் விழித்தெழுந்து விட்டோம் தேவன்மக்கு எவற்றைக்கைவிடவேண்டும் எவற்றை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்பதைக் காட்டுமாறு பிரார்த்திப்போமாக" என்றார்.

### செக்கோசிலவாகியா— ருஷிய சம்பாசனைகள்

செக்கோசிலவாகியா தேசத்தின் புதிய கொடியூனிஸ்த தலைவர்கள் ஜனநாயகபோக்கு உடையவர்கள் என்பதையும் இப்போக்கை ருஷியதலைவர்கள் எதிர்க்கின்றார்கள் என்பதையும் இன்று யாவரும் அறிவர். ஆனால், ஹங்கேரியில் நடந்துகொண்டது போல ருஷியா செக்கோசிலவாகியாவில் தனது படைகளை அனுப்பி அத்தேச தலைவர்களின் போக்கை நசுக்கி வைக்காது பெரும் ஆச்சரியமாக இருக்கின்றது. அப்படிச்செய்யாது இரு தேசத்தலைவர்களும் உச்சிமகாநாடு

கூடி தத்தம் கொள்கைகளை ஏற்றுக்கொள்ளச் செய்யமுயற்சிக்கின்றனர். தற்போது ருஷியாவுடன் மகாநாடு முடிந்ததும் மறுகிழக்குப்புற கொடியூனிஸ்த தலைவர்களுடன் செக்கோசிலவாகியா உச்சிமகாநாடு கூடவேண்டி ஏற்பட்டிருக்கின்றது. இதன்பயன் என்னவாகப் போகின்றது என்பதை அகில உலகமும் மிகவிழிப்பாக அவதானித்து வருகின்றது. செக்கோசிலவாகியாவில் இன்று நடப்பது உலக சரித்திரத்தின் போக்கில் ஒரு பிரதான கட்டமாகும்.

### புறக்கோட்டை, புனித பிலிப்புநேரியார் கோவிலில் யூயிலிக் கொண்டாட்டம்

சென்ற 13 ஆண்டுகளாகக் கொழும்பு புறக்கோட்டையிலுள்ள புனித பிலிப்புநேரியார் கோவிலில் பரிசுத்த சற்பிரசாதச் சபைக்குருமாரின் பரிபாலனத்தில் இருந்து வருகிறது. இலங்கைப் பிரிவுக்குத் தலைவராக வண. பற்றிக் பிறஸ்

ஜெறல்ட் சுவாமியார் கடமை யாற்றி வருகின்றார். இவருடைய குருத்துவ வெள்ளியூபினி மிக ஆடம்பரமாகச் சென்ற சனிச்சிழ

"மனிதன் ஒருவன் தான் சிரிக்கும் தகுதிபெற்றவன். அதே நேரத்திலே பிற பார்த்துச் சிரிக்கத்தக்க நிலையில் உள்ளவனும் அவனே." — Greeville

மை அக்கோவிலில் கொண்டாடப்பட்டது. அந்நாள் ஒரு சாதாரண வேலைநாளாய் இருந்தபொழுதிலும் பக்தர்களால் கோவில் நிரம்பி வழிந்தது இக்குருமார் தூப்பகுதியில் செய்துவரும் அரிய சேவையை மக்கள் மிக மெச்சுகிறார்கள் என்பதைத் தெளிவாகக் காட்டிற்று. ஐந்து குருமார் ஒப்புக்கொடுத்த கூட்டுப்பூசையே அவ்வைபவத்தின் முக்கிய பாகமாக விளங்கியது. பிரசங்கத்தின் போது, சற்பிரசாத நாதர்மேல் மக்களின் பக்தையை வளர்த்துவர இச்சபையினர் செய்துவரும் பிரபத்தனங்களை விளக்கி இத்தொண்டில் சேர்ந்துகொள்ள இளைஞருக்கொரு வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்டது.

செய்யப்பட்டிருக்கின்றன. குருமாரில்லாத தட்டுப்பாட்டை இப்பகுதியில் ஒரு அளவில் சமாளித்துக்கொள்ளத் திருச்சபை இக்காலத்தில் எடுக்கும் முதற்படிமுறைகளை விளக்கும் உலகநிலை சில பகுதிகளில் கன்னியா

மட அதிபர் சற்பிரசாதம் கொடுப்பதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பதையும் நேயர்கள் அறவர். விவாகம் செய்த ஆண்மக்கள் டீக்கன்பதவி பெற்றதன்பின் டீக்கன்மர்களாகவே இரப்பார்களேதவிர குருமார் பெற்றுமேற்பட்டவர்களுக்கு உரிமை இல்லாதவர்களே.

தினசரி பூசை வழிகாட்டி

ஆவணி—1968

- 11 ஞா. பரி. ஆவி விழாவுக்குப்பின்  
10 ஆம் ஞாயிறு [ப]
- 12 தி. புனித களாரம்மாள் [வெ]
- 13 செ. கிழமைப் பூசை [ப]
- 14 பு. புனித கன்னிமரியின் விண்  
ணைற்ப விழாவின் திரு  
விழிப்பு [ண]
- 15 வி. புனித கன்னிமரியின் விண்  
ணைற்பு [வெ]
- 16 வெ. புனித கன்னிமரியின் தந்தை  
யாகிய புனித யுவக்கின் [வெ]
- 17 ச. புனித இயாசின்து [வெ]

சத்தியவேத

பாதுகாவலன்

1968-ம் ஆவணி 10-ந்

நற்கருணை விருந்து

கத்தோலிக்கர் வாழ்விலும் வழி  
பாட்டிலும் தேவநற்கருணை எத்  
தகைய உந்த இடம் வகித்து  
வருகிறதென்பது வெள்ளிடை  
மலை. ஆனால், அது ஏற்படுத்தப்  
பட்டதன் முதன்மையான கார  
ணம் பீடத்தில் வைத்து வழிபடு  
வதற்கல்ல, உட்கொள்வதற்கா  
கவே என்பதைப் பலர் மறந்து  
விடுகின்றனர். கடந்த ஐந்து  
பாப்புமாரின் ஆட்சிக்காலத்தி  
லும் மிகவும் வலியுறுத்தப்பட்டு,  
அனுசரிக்கவேண்டிய உபவாச  
ஒழுங்குகளும் தளர்த்தப்பட்டு,  
விருப்பிய நேரத்திலெல்லாம்  
பூசை ஒப்புக்கொடுக்க வசதி  
யிருக்கும்போது தேவநற்கருணை  
உட்கொள்ளாதிருப்பது ஏன்?  
குருவான வரைப் போலவே  
சகலரும் நற்கருணை விருந்தில்  
பங்குபற்றினாற்போல பவி பூரண  
மாயிருக்கும் எனத் திருச்சபை  
படிப்பிக்கிறது. இதைப்பற்றி  
அறியாத காரணத்தாலா?

பழையையான முறைகளை பின்  
பற்றும் ஒரு சிலர் இன்றும்  
எங்கள் மத்தியில் இருப்பதுண்  
மை. இவர்கள் பெரும்பாலும்  
வயதில் மூத்தவர்கள். பழைய  
வழக்கங்களைவிட மனதில்லாத  
வர்கள். இவர்கள் இன்னும்  
நள்ளிரவு தொடக்கம் உபவாசம்  
பிடிக்காவிட்டால் அல்லது  
முதலில் பாவசங்கீர்த்தனம் செய்  
யாவிட்டால் நற்கருணை பெற  
விரும்புவதில்லை. ஆனால், அற்ப  
பாவங்களுக்குப் பாவசங்கீர்த்த  
னம் அவசியமில்லை என்பதை  
நன்கு உணர்ந்துவிட்டால் இவர்  
கள் தினசரி நற்கருணை பெறுபவர்  
ஆகிவிடுகின்றனர்.

ஆனால், மற்றவர்களோ? இவர்  
களுக்கு பழைய முறைகள் தெரிந  
துகூட இருக்காது. பூசைதொ  
டங்கி ஏறக்குறைய அரைமணித்  
தியாலத்தின் பின்னரே சற்பிர  
சாதம் கொடுக்கப்படுகிறது.  
கோவிலுக்குச் செல்வதற்குப்  
பதினைந்து நிமிடம் எடுத்தால்,  
மிகுதி பதினைந்து நிமிடம் தான்  
உபவாசம் காக்கவேண்டிய  
நேரம். இது எவருக்கும் முடியா  
ததொன்றல்ல.

சிலர், முக்கியமாக இளைஞர்  
ஒருவிதமான சோம்பேறித்தனத்  
துக்குட்பட்டிருக்கின்றனர். தம்முடைய  
வசதியான இடத்தை விட்டு எழுந்து  
செல்வது அவர்  
களுக்குச் சிரமமாக இருக்கிறது.

உயிருள்ள விசுவாசம்

(பி. ஜே. அமீர்தநாயகம்)

எங்களாண்டவராகிய யேசு இவ்வல  
கில் மனுஷதோற்றத்தில் காட்சி கொ  
டுதபோது அவர் அநேக புதுமை  
களைச் செய்தார். ஆனால் பல தடவை  
களில் அவர் புதுமைசெய்யுமுன் “விசு  
வசிக்கிறாயா?” என்று கேட்டுத் தன்  
தெய்வீகத்தையும் தன் வல்லபத்தையு  
ம் வெளிப்படுத்தினார். “உன் விசு  
வாசத்தின்படியே ஆட்டும்” என்று  
திருவாய் மலர்ந்தருளினார். கிறிஸ்து  
வர்கள் என்று சொல்லுகிறவர்களெல்  
லோரும் உண்மையான விசுவாசிகளா?  
அல்லது பெயரளவில் மாத்திரம் விசு  
வாசிகளா? விசுவாசிகளென்றால் எப்  
படிச் சிவிக்வேண்டும்? கிறிஸ்துவால்  
சிவப்பவனே விசுவாசி, கிறிஸ்துவில்  
சிவப்பவனே விசுவாசி, கிறிஸ்துவோடு  
சிவப்பவனே விசுவாசி. கிறிஸ்துவுக்  
காகச் சிவப்பவனே விசுவாசி, என  
வே சபநலத்தை முற்றாகப் போக்கித்  
தேவசித்தத்தை எதிலும் தேடுகிற  
உனே விசுவாசி. தேவசித்தத்தை நாம்  
எப்படி அறிவது. இது மிகவும் இலே  
சானகாரியம். எங்கெல்லோருக்கும்  
ஓர் உன்னத எடுத்துக்காட்டு இருக்  
கிறது. அதுதான் மனிதனும் அவத  
ரித்த தேவன், அவர் யேசுக்கிறிஸ்து.  
அவர் கடவுளுடைய சித்தத்தைப் பூ  
ணமாய்ச் செய்தார்.

**உன்னத எடுத்துக்காட்டு**  
யேசுவின் கவிசேஷர்களை மிகவும்  
கவனமாய்ப் படிப்போம். அவர் எப்  
படிச் சிவிக்வேண்டும்? கிறிஸ்துவால்  
சிவப்பவனே விசுவாசி, கிறிஸ்துவில்  
சிவப்பவனே விசுவாசி, கிறிஸ்துவோடு  
சிவப்பவனே விசுவாசி. கிறிஸ்துவுக்  
காகச் சிவப்பவனே விசுவாசி, என  
வே சபநலத்தை முற்றாகப் போக்கித்  
தேவசித்தத்தை எதிலும் தேடுகிற  
உனே விசுவாசி. தேவசித்தத்தை நாம்  
எப்படி அறிவது. இது மிகவும் இலே  
சானகாரியம். எங்கெல்லோருக்கும்  
ஓர் உன்னத எடுத்துக்காட்டு இருக்  
கிறது. அதுதான் மனிதனும் அவத  
ரித்த தேவன், அவர் யேசுக்கிறிஸ்து.  
அவர் கடவுளுடைய சித்தத்தைப் பூ  
ணமாய்ச் செய்தார்.

**அமைச்சலும் தாழ்ச்சியும்**  
தேவாதிதேவன் தன்னைப் படைக்  
கப்பட்ட மக்களைத் தேவமக்களாக்ருவ  
தற்கு இரு உன்னத புண்ணியங்க  
ளைத் தன்னிடமிருந்து படிக்கும்படி  
போதித்தார். அவைகள் யாவை?  
சாந்தமும் தாழ்ச்சியும். எங்கு அவை  
கள் உருவாகும்? எங்கு அவைகள்  
செழிக்கும்? எங்கு அவை உண்  
மையான பலனளிக்கும்? எங்கு  
உண்மையான அமைச்சல் உண்  
டோ அங்கே உண்மையான சாந்த  
மும் தாழ்மையும் இருக்கும், எனவே  
உயிருள்ள விசுவாசி எல்லாவற்றிலும்

சகலரும் நற்கருணை பெறும்படி  
தூண்டப்படும் இந்நாளில் விதி  
கள் மிக இளக்காரமாயிருக்கும்  
இந்நாளில், ஒருவன் நற்கருணை  
பெறுகிறதால், அது அவனின்  
அசட்டைத்தனத்தைக் காண்பிக்  
கிறதன்றோ

தேவசித்தத்தையே தேடவேண்டும்.  
அதற்கு விசேஷமாகச் சாந்தமும்  
தாழ்ச்சியுமுள்ள மனப்பான்மை இருக்  
கவேண்டும். இவ்விரு புண்ணியங்க  
ளும் தேவனின் அன்பின் ஆட்சிக்குள்  
கசப்பான உட்பொடின்றி மிகவும்  
இனிமையாகவும் இலேசாகவும் கிறி  
ஸ்துவ சிவியத்தைச் சிவிக்வே செய்  
கின்றன. கிறிஸ்துவனின் கடமைகள்  
அவனை நகக்வேயும் நிர்மூலமாக்வே  
மல்ல, ஆனால் ஒவ்வொரு விசுவாசியை  
யும் தேவனின் உன்னத பிள்ளைகளாக்  
கி மோட்ச உரிமைக்குச் சந்திரம்  
அளிக்கும். தேவ சந்திரமே விசு  
வாசத்தால் உண்டாகும் அமைச்ச  
லின் பலன்.

யேசுவும் பகிரங்கசீவியமும்

யேசுவின் பகிரங்க சிவியத்தைப்  
படிப்போம். யேசு அழுவாரோடு அழு  
தார், மகிழ்வாரோடு மகிழ்ந்தார். குரு  
டர் செவிடருக்கு இரக்கத்தைக் காட்  
டினார், விதவையின் கவலைபைப் போக்  
கினார். தனது பிரசங்கத்தைக் கேட்ட  
திராளன் மக்கள் வழியில் சோர்ந்த  
போவார்களோவெனக் கவலையாய்  
இருந்தார், பாவத்தில் டிடிபட்டுப் பல  
ராலும் இகழப்பட்ட பெண்ணுக்குச்  
சமாந்தானம் அளித்து அணுப்பினார்.  
நன்மை செய்யவில்லையே தனது காலத்  
தைக் கழித்தார், அஞ்ஞானத்தைப்  
போக்கி மெய்ஞ்ஞானத்தை வளரச்  
செய்தார். தன்னை முப்பது வெள்ளிக்கு  
விற்க தனது சீஷனைக் கடைசிடமிடும்  
“கிறேகிதா” என்ற அன்பின் நிறை  
வால் விளித்தார், கிறிஸ்துவுக்கு மரண  
தண்டனைதானும் விதித்த பிலாத்து  
அவரில் குற்றமொன்றையும் காண  
வில்லையென்று பகிரங்கமாய்க் கூறினார்.  
கிறிஸ்துவின் சிவியம் கடவுளில் உயி  
ருள்ள விசுவாசத்தைக் காட்டிப்படி  
யால் எல்லாவற்றிலும் பிதாவின் சித்  
தத்தை மாத்திரம் தேடினார்.

துயஆவி வருகை 10-ம் ஞாயிறு.

திருச் செய்தி

[லூக். 18:9-14]

“தன்னை உயர்த்துபவன் எவனும் தாழ்த்தப்படுவான்;  
தன்னைத் தாழ்த்துபவன் எவனும் உயர்த்தப் படுவான்.”  
தம்மைத்தாமே நீதிமான்களென நம்பிப் பிறரைப் புறக்கணிப்பவர்  
களைப்பற்றி மீட்பர் யேசு சொன்ன உவமை:  
உயர்வாளன் பரிசேயன், இழிவாலன் ஆயக்காரன்  
இருபேரெஞ் செபஞ்செய்யச் சென்றார்க ளாகையே  
பரிசேயன்பெருமையுடன் பரிபீடத் தருகற்றான்  
மறுஆயக் காரனுமோ முகப்பினிலே நின்றிட்டான்.

பரிசேயன் நிமிர்ந்து நின்று செபித்தது:

என்னைவிட உத்தமர்கள் எவருமில் இப்புதியில்  
கள்ளம் விபசாரம் செய்தறியேன் கர்த்தாவே  
வாராயிரு நாளில் உபவாசம் செய்பவன்நான்  
வருவாயிலொரு பாகஞ் தருமமாய்க் கொடுப்பவன்நான்  
திருடார்தர்த்தர் திங்காளர் அயல் நிற்கும்  
வரியாளன் போன்ற குறையாளன் நான்ல்லன்  
இன்னொருப் போலநான் இழிவாளன் அன்று அன்று  
இறைவா உனக்கு என்றுமே நன்றியென்றான்.

ஆயக்காரன் குனிந்து நின்று மார்பித்தட்டி:

எங்கும் இருக்கும் இறைவா! முதல்வா!  
எளிமையன் என்மேல் இரக்கங் கொள்வாய்  
நான்பெரும் பாவியே நானொரு தூசியே  
வானுறை அசே! வரமருள் வாயே  
என்றே பணிந்து இரந்தே நீன்றான்  
நன்றும் எனவே நாடியே யுரைத்தான்.  
இவர்களிருவரில் உயர்ந்தவன் எவனோ?  
அவனே ஆயக் காரனென் போனே  
உயர்வோர் தாழ்வார் தாழ்வோருயர்வர்  
நயமுற மொழிந்தார் நாயகன் யேசு.

இதோ ஆண்டவரின் அடிமை

சகல புண்ணியங்களால் நிறையப்  
பெற்ற தேவனின் தாயான புனித  
மரியாளின் சிவியத்தைப் பார்ப்போம்.  
சம்மனசானவர் அவனிடம் வந்து அவ  
வுடைய உழைத்தலுக்கு அவனின் சம்  
மத்தைக் கேட்கினார். உடனே புனித  
மரியாள் தன் பூண சம்மதத்தைக்  
காட்டி, “இதோ ஆண்டவருடைய  
அடிமை” என்கிறார். அடிமை என்ப  
தின் அர்த்தமென்ன? கடவுளின் சித்  
தம் பூணமாய்த் தன்மட்டில் நிறை  
வேற்றும் என்பதேயாம். இதவே  
பூண உயிருள்ள விசுவாசம். புனித  
மரியாள் தனது சமுதம் மட்டில் எப்  
படி நடக்கிறார்? இனசனரை கேசிக்  
கிறார். அவர்களின் கவலைகளிலும் சக்  
தோஷங்களிலும் சுவந்து தன்னைக்  
கூடிய உதவி புரிகிறார். வயதுபோன  
காலத்தில் புனித எசீசுபேத் அம்மாள்  
கெற்பவதியாய் விட்டா என்ற சந்தோ  
ஷச் செய்தியைக் கேட்டவுடன் அவ  
வைத் தேடிப்போய்ச் சந்திக்கிறார்.  
நானும் தேசத்துக் கவிராணத்தில்  
இராம குறைந்த குறைந்தபடி  
கவலைப்பட்டித் குறைவை உடனே  
நிவர்த்திக்கெய்கிறார். தனது மகன் தே  
வன் என்பதையும் அவருடைய இரட்  
சனிய வேலைக்குத் தானும் விசேஷ  
மாய் அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார் என்ப  
தையும் எப்பொழுதும் காட்டி விசேஷ  
மாய்ச் சிலுவை அடியில் கிறிஸ்துவுக்கு  
உன்னத சாட்சியாய் இருக்கிறார். இது  
வே உயிருள்ள விசுவாசம். இதையே  
கடவுள் எங்கள் ஒவ்வொருவரிடமும்  
கேட்கிறார்.

திருச்சபையின் சாட்சிகள்

கிறிஸ்துவும் திருச்சபையும் ஒன்று.  
எனவே கடவுளில் உயிருள்ள விசுவாசி  
திருச்சபைக்குச் சிறந்த சாட்சியாக  
வேண்டும். எனவே கிறிஸ்துவுக்காகச்  
(தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்)

# ஆச்சரியம்மிக்க புனித லோறஞ்சியார்

ஐ. வின்சென்ட் டலீமா

இலங்கைத்தீவிற்கு என்று கத்தோலிக்க மதம் கொண்டுவரப்பட்டதோ, அன்றே புனித லோறஞ்சியாருக்கும் இவ்வழியை தீவிற்குமுள்ள தொடர்பு உதயமாயிற்று. இதனாற்றான் போலும் பெருமபூழ்ப்படைத்த, போர்த்துக்கால் நாட்டைச்சேர்ந்த சரித்திரப்போசிரியர் லாபிதி குயிரேஸ் புனித லோறஞ்சியாரை இலங்கையின் பாதுகாவலர் என்று குறிப்பிட்டுள்ளார்.

ஆவணித்திங்கள் பத்தாம்தேதி இவரின் திருநாளைக் கொண்டாடி நிற்கும் பொழுது இப் புனிதருக்கும் இயற்கை எழில் மிக்க இத்தீவிற்குமுள்ள தொடர்பினை ஆராய்தல் சாலச்சிறந்ததாகும்.

1505-ம் ஆண்டு கார்த்திகைத்திங்கள் கொழும்புத்துறைமுகத்தை வந்தடைந்த போர்த்துக்கிய கூட்டத்தாரின் தலைவராகிய லோறஞ்சோடி அவ்மெய்டா இப்புனிதரைக் கௌரவிக்கும் பொருட்டு, இவரின் ரூபகார்த்தமாகத் தற்போதைய கொழும்புத்துறை

டோ அல்லது முன்றே கோவில்களை கட்டப்பட்டுள்ளன. இவற்றுள், மிகவும் வணப்பு மிக்க ஐக்கோணத்தேவாலயம் வெள்ளவந்தையில் வானளாவி நிற்கின்றது.

வடமாகாணத்தில் யான் அறிந்த மட்டில் தலைமன்னரில் இப்புனிதரின் பெயரால் ஒரு தேவாலயம் கட்டப்பட்டுள்ளது. இதன் சரித்திரத்தை ஆராயின் இஃது பழம்பெருமை படைத்தது என்பது புலனாகும். இதனை வளர்ச்சி தற்போதைய சேமக்காலையில் இருக்கும் பழங்கடந்த தேவாலயத்துடன் சம்பந்தப்பட்டதாகும்.

ஒல்லாந்தர் இங்காட்டைக் கைப்பற்றிக் கத்தோலிக்க தேவாலயங்களை அழித்த பொழுது, சேமக்காலையில் இருந்த இப்புனிதரின் பெயர்கொண்ட தேவாலயமு மழிக்கப்பட்டது. ஆனால் இதனுடைய ஒருபக்கச் சுவர்மட்டும் இன்னும் அழிக்கப்படாது நிற்பது கண்கூடாகும். புனித லோறஞ்சியாரின் புதுமையினால் இச்சுவர் ஒல்லாந்தரின் அழித்தற்குக் கடினமாக இருந்தமையால் அழிக்கமுடியாதபொய்சிட்டதாகத் தொன்றுதொட்டு ஒரு கதை வழங்கிவருகின்றது.

ஆதாரங்காட்டி நிரூபித்தாலொழிய எதனையும் நம்பமுடிக்கும் இன்றைய உலகில் 1964-ம் ஆண்டில் நிகழ்ந்த சம்பவம் தொன்றுதொட்டு வழங்கி வந்த இக்கதையில் இருக்கும் உண்மையை ஊர்ஜிதம்செய்வதாக அமைந்துள்ளது.

1964-ம் ஆண்டு முடிவில் வீசிய குறுவளிச் காற்றினால் திரிபிகாணமலை, பதைய, மன்றார் போன்ற மாவட்டங்கள் பெரிதும் பாதிக்கப்பட்டன. மன்றார் குறுவளியினால் மட்டுமின்று கொந்தளிக்கும் அலைகடலினாலும் சின்புள்ளினமாக்கப்பட்டது. இத்தாயா சம்பவம் நடந்த ஒருசில தினங்களில் நான் தலைமன்னருக்குச் சென்றிருந்த பொழுது அங்கு நடந்திருந்த அழிவினை அறியும்பொருட்டுக் கடற்கரையை நோக்கிச் சென்றுகொண்டிருந்தேன். அப்பொழுது முன்னர் நூல் நிலையம் இருந்த கட்டிடத்தில் வாணொலிச் சப்த அலைகளைக் கிரகிப்பதற்காக நாட்டப்பட்டிருந்த உயர்ந்த இரும்புக்கம்பம் காற்றின் வேகத்தைத் தாங்கொணாது நிலத்தை முத்தமிட்டு நிற்பதைக்கண்டேன். நூல்நிலையக்குறுவளியினால் பாதிக்கப்பட்டுப் பாழடைந்த நிலையில் காட்சியளித்தது. சிறிது அப்பாற் சென்றபொழுது 1962-ம் ஆண்டில் கோவில்ச் சுற்றிக் கட்டப்பட்டிருந்த மதிலின் பின்பக்கச் சுவரின் ஒரு பகுதி கட்டரினால் தரைமட்டமாக்கப்பட்டிருந்தது. பாரிய மாங்கள் பலவும் கோவிலுக்கு அணித்தாகசின்ற அநேகம் தென்னக்கோணம் இயற்கையின் கோபத்திற்குப் பலியாகி இருப்பதைக்கண்டேன். ஆச்சரியம், கோவில்விடக் கடலுக்கு அணித்தாகசு சாதாரண கற்களாலும் சண்ணத்தினாலும் கட்டப்பட்டிருக்கும் இப்பழைய தேவாலயத்தின் சுவர்மட்டும் எவ்வித சேதமுமின்றிக் கம்பிரமாகக் காட்சியளித்தது நின்றது. இச்சுவருக்கு அண்மையில் இருக்கும் சிமெந்தினால் கட்டப்பட்ட சில கல்லறைகள்கூட இடிந்திருப்பதை அவதானித்தேன். புதைபொருள் ஆராய்ச்சியாளரின் கண்களுக்கு விருந்தாக இச்சுவர் விளங்குகின்றது என்றால் மிகையாகாது.

கட்டிடங்கள், மாங்கள், இரும்புக்கம்பம் இவற்றிற்குச் சேதம் விளைத்த இயற்கை ஏன் இச்சுவராமட்டும் பதம் பார்க்கவில்லை? என்ற கேள்விக்குறி என்றனை அறிபாமலேயே எழுந்துநின்றது. ஆச்சரியம் தாங்கொணாது இச்சுவரைத் தானியும் நன்றி நிற்கிறேன் என்ற அடைந்தபொழுது, "பொருள் உயர்ந்தவை கொந்தளிக்கும் அலைகளும்கூட இப்

# புனித இராயப்பரின் எலும்புகள் புதைபொருளாராய்ச்சி முடிவுகள்

புனித இராயப்பர் போலயத்தின் அடியில் ஒரு சுவர் மாடத்தில் கண்டு பிடிக்கப்பட்ட எலும்புத் துண்டுகள் புனித இராயப்பருடையவையே என்று பாப்பு 6 ஆம் சின்னப்பர் கடந்த ஜூன் 29 ஆம் நாள் அறிவித்தார். ரோமைப் பல்கலைக்கழகத்தின் புதைபொருளாராய்ச்சித் துறைத் தலைவர் போசிரியை மர்க்கரித்தா குவார்துச்சி அம்மையார் புனித இராயப்பர் போலயத்தின் அடியில் புதைபொருளாராய்ச்சிகள் நடத்தி அங்குள்ளசுவர் மாடத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட எலும்புத் துண்டுகள் புனித இராயப்பருடையவையே என்று விஞ்ஞான முறையில் முடிவு கூறியுள்ளார்.

புனித இராயப்பர் கி.பி. 67 ஆம் ஆண்டில், வத்திக்கான் குன்றின்மீதுள்ள ரீரோவின் திடலில் தலைகீழாகச் சிலுவையில் அறையப்பட்டார். இந்தத் திடலின்மீது புனித இராயப்பர் போலயம் கட்டி யெழுப்பப்பட்டது. ரோமையின் முதற்கிறிஸ்தவ பேரரசரான கொன்ஸ்தாந்தின் கி.பி. 315 இல்

புனித இராயப்பரின் சடலத்தைக் கல்லறையிலிருந்து எடுத்து, எலும்புத் துண்டுகளை அழகு வாய்ந்த ஒரு சுவர் மாடத்தில் வைத்து, அதன்மீது ஒரு நினைவுச் சின்னத்தை எழுப்பினார் என்று வரலாற்று ஆராய்ச்சிகள் தெளிவுபடுத்தின. பாப்பு 12 ஆம் பத்திராதரின் ஆதரவில் போசிரியை மர்க்கரித்தா அம்மையார் தலைமையில் விஞ்ஞானிகள் குழுவொன்று ஆராய்ச்சிகள் நடத்தியது. சுவர் மாடத்தில் "Petros Eni" (இராயப்பர் இங்கு உள்ளார்) என்ற வார்த்தைகள் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன. புனித இராயப்பரைப்பற்றிய பல குறிப்புகளும் சுவரில் காணப்பட்டன. மாடத்தில் வைக்கப்பட்டிருந்த எலும்புத் துண்டுகளை 1962 ஆம் ஆண்டு முதல் விஞ்ஞான முறையில் பரிசோதனை செய்யத்தொடங்கினார்கள். கடந்த 6 ஆண்டு பரிசோதனைக்குப்பிறகு அவை புனித இராயப்பரின் எலும்புகள்தானென்று ஆராய்ச்சிக் குழு முடிவு செய்தது. (Cath. Herald)

## புனித இராயப்பர் வாழ்ந்த வீடு கபர்னியில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது

புனித இராயப்பர் வாழ்ந்த வீட்டைக் கண்டுபிடிப்பதற்காகக் கடந்த 3 மாதங்களாக கபர்னியில் சில அகழ்வு வேலைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டன. இந்த ஆராய்ச்சிகளின் பயனாக புனித இராயப்பரின் வீடு கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளதாக அகழ்வாராய்ச்சிக் குழுத் தலைவர் பிரான்சிஸ்கன் சபைக்குறு சிர்ஜிவியோ கோர்போ, ஜெருசலேமில் அறிவித்துள்ளார். 50 ஆண்டுகளுக்கும் மேல் கபர்னியில் ஒரு பழங்காலக் கிறிஸ்தவ கோவிலின் சிதைவுகளும், யூதர்களின் ஒருசெபக் கூடமும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. புனித இராயப்பரின் வீட்டின் மீது தான் அந்தக் கோவில் கட்டியெழுப்பப்பட்டதென்ற ஒருபாம்பொருந்தது. இந்தக் கோவிலைச் சுற்றிப் பிரான்சிஸ்கன் சபையார் அகழ்வாராய்ச்சிகள் நடத்தினர். அங்குப் பலவீடுகளின்

சுவர்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. ஒரு வீட்டுச் சுவர்களின்மீது ஏராளமான குறிப்புகளும் இராயப்பர் என்ற பெயரும் பொறிக்கப்பட்டிருந்தன. செம்படவர்கள் வீடு கட்டப் பயன்படுத்தி வந்த பொருள்களால் அந்த வீடுகள் அமைந்திருந்தன ஒரு வீட்டின் அடியில் இரு தூண்டுகளும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. கி.மு. முதல் நூற்றாண்டு தொட்டு கி.பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டு வரை பயன்படுத்தப்பட்ட நாணயங்கள், சிளக்துகள், சமையல் ஏதனங்கள் முதலியவையும் அங்குக் காணப்பட்டன.

அந்த வீடுகளுள் ஒன்று புனித இராயப்பர் வாழ்ந்த வீடுதான் என்று ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகிறார்கள். புதை பொருளாராய்ச்சி தொடர்ந்து நடைபெறும். (சர்வ வியாபி)



முடித்திற்கு அண்மையில் ஒரு சிறிய தேவாலயத்தைக் கட்டுவீர்தான். இத்தேவாலயமே இலங்கையில் கட்டப்பட்ட முதற் தேவாலயமாகும். இதிலேயே முதற் பூசைப்பலி ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டது. பின்னர் ஒல்லாந்தர் இங்காட்டைக் கைப்பற்றிக் கத்தோலிக்க தேவாலயங்களை அழித்தபொழுது இத்தேவாலயம் நிர்மூலமாக்கப்படலாயிற்று. அன்றுதொட்டுக் கொழும்பு நகரின் பல்வேறு பகுதிகளிலுமுள்ள பல்வேறு இடங்கள் இப்புனிதரின் பெயரால் அழைக்கப்படலாயிற்று. இவற்றுள் விசேடமாகக் குறிப்பிடத்தக்கது "புனித லோறஞ்சியார் மலை" யாகும். இவ்விடத்திலேயே சதாம் (Chatham Street) தெருவில் உள்ள மணிக்கூட்டுக் கோபுரம் கட்டப்பட்டுள்ளது.

நாளொரு வண்ணமும் பொழுதொரு மேனியுமாகக் கொழும்புநகரின் குடிசைச்செறிவு வளர்ச்சியடைந்து, அரசியல் உரிமைகளும் அளிக்கப்பட்டதுடன் புனித லோறஞ்சியார் கொழும்பு நகரின் பாதுகாவலரானார். 1954-ம் ஆண்டு ஆவணித்திங்கள் 21-ம் தேதி கத்தோலிக்க திருச்சபையின் சுற்றுநிருபத்தினால், உத்தியோக யூர்வமாகக் கொழும்புநகரின் பாதுகாவலராகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டார்.

அக்காலத்தில் நகரின் ஊர்வலங்கள் சலவற்றிலும் இப்புனிதரின் கொடி கொண்டிசைல்லப்பட்டது. போர்த்துக்கியர் ஆட்சிக்காலத்தில் இலங்கையில் பாவித்த பலவகையான நாணயங்களிலும் இப்புனிதர் கையிலேந்தி நிற்கும் இரும்புக்கட்டிலின் சாயல் பொறிக்கப்பட்டிருந்தது. பிற்காலங்களில் இவரின் பெயர் கொழும்புநகருடன் பல்வேறு வழிகளிலும் எடுபடுத்தப்பட்டமையால் கொழும்புநகர் "புனித லோறஞ்சியார் நகர்" என்று சரித்திரபோசிரியர்களால் வர்ணிக்கப்படலாயிற்று.

கடந்த நானூற்றைம்பது ஆண்டுகளில் இத்தீவின் பல்வேறு பாகங்களிலும் இப்புனிதரின் பெயரால் இரண்

## கருதினால் மின்ட்சிசன்ரி ஆண்டகை

ஹங்கேரியத்தேச கருதினால் மின்ட்சிசன்ரி ஆண்டகையின் நாமத்தை இந்நாட்களில் எவரும் மிக அரிதாவே கேட்கின்றனர். ஒருகாலத்திலே அது சர்வதேசவட்டாரங்களில் ஏறக்குறைய ஒரு குறிப்பாய்வேபோன்று அடிபட்டு வரலாயிற்று. ஆனால் இப்போது அவருடைய நாமம் மற்றுமோர்நாம் பத்திரிகைச்செய்திகளில் வந்துகொண்டிருக்கிறது.

இப்பொழுது கருதினால் மின்ட்சிசன்ரி ஆண்டகை தமது 77 ஆம்வயதில் பிரவேசித்திருக்கின்றார். இவர் இருபது வருடங்களுக்குமேல் அந்நாட்டின் கம்யூனிஸ்ட் அரசாங்கத்தால் தடுப்புக்காவலில் வைக்கப்பட்டிருந்தார். ஹங்கேரிய திராட்ச்சபையின் குரகிசேஷ்ட அதிகாரியான இவர் 1956 ஆம் ஆண்டின் அரசியற்புரட்சி ருஷியர்களால் ஆயுதப்பலத்தைக் கொண்டு குரூரத்தனமாக அடக்கப்பட்டதிருந்து அந்நாட்டின் தலைப்பட்டணமாகிய புடாபெஸ்த் நகரிலுள்ள அமெரிக்கதூதராலயத்தில் (தற்பொழுது இது ஸ்தானிகராலயம் ஆக்கப்பட்டுள்ளது) அடைக்கலம்புகுத்திருக்கிறார்.

1947 ஆம்ஆண்டு கயோர்திருப்பதியில் தேவதாயர்செய்த புதுமையின் 250 ஆம்ஆண்டு நிறைவு விழாவின் போது இவர் பகிரங்கமாகக் காட்சியளித்தமையே ரூபகப்படுத்தக்கூடிய கடைசியான சந்தர்ப்பங்களில் ஒன்றாகும். இப்பொழுது கருதினால் அவர்கள் சரித்திரத்தை—விசேடமாய்த் திருச்சபைச் சரித்திரத்தைப் படித்து ஒரு புத்தகம் எழுதுகிறாரென அறியப்படுகிறது.

அமெரிக்க ஸ்தானிகராலயத்தின் முன்பாக ஆயுதபாணிகளான காலல் வீரர்கள் நிரந்தரமாக நிறுத்தப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவர் அரைமணி நேரம் சீராப்பியாசம் செய்கின்ற முற்றம் 30 சதா அடிமாதிரிமே விஸ்திரணமுடையது. அதுவும் மற்றும் அநேக உயர்ந்த கட்டிடங்களால் முற்றாக மேற்கொள்ளப்படுவது. இவர் சீராப்பியாசம் எடுக்கும்போதெல்லாம் அதிகாரி ஒருவர் எப்போதும் உடன்செல்வதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

நியூசிலாந்திலே உடைந்த கண்ணாடிகள் பொலிஸ்கள்களுக்குப்பெரும் அபாயத்தை உண்டுபண்ணுகின்றன. அதனால் இரட்டுப் புடவையிலே பின்னல் வேலைப்பாடுசெய்த சப்பாத்திகள் அவற்றிற்குப் போடப்படுகின்றன. தவற்றை மவுண்ட் ஏடின் சிறைச்சாலைக்கைதிகள் செய்து கொடுக்கிறார்கள்.

புனிதரின் புதை உலகிற்குப் பறை அழகு செய்து கொடுக்கப்படுகிறது என்ற எண்ண அடைந்தபொழுது, "பொருள் உயர்ந்தவை கொந்தளிக்கும் அலைகளும்கூட இப்



# திருச்சபையும் நம் நாடும்

(பி. சுவாமிமுத்து)

கத்தோலிக்க திருச்சபையானது சுமார் 1700 ஆண்டுகளாக கி.மு. 30-ம் ஆண்டில் நம் நாட்டில் அறிமுகம் செய்யப்பட்டது. ஆனால் அது வேதாகமத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் அத்தியிருச்சத்தைப் போன்று இன்று உலகின் காலாபாக்களிலும் பரவிவளர்ந்து காட்சியளிக்கிறது. எவ்வாறு ஒருநாள் அதுவளரும் சூழல், சகோத்திரம், உஷ்ணநிலை, நிலத்தின் தன்மை ஆகியனவற்றிற்கேற்றதாகப் பலவித மாற்றங்களை அடைந்து பயனளிக்கிறதோ அவ்வாறே திருச்சபையும் தான் பணிசெய்யும் நாட்டுமக்களின் நிலைக்குத் தக்கதாகப் பற்பல மாற்றங்களை அடைந்தே தீரும். உண்மையாகவே இம்மாற்றங்கள் விசுவாசத்தியங்களைப்போ ஒழுக்கக் கோட்பாடுகளையோ சார்ந்தனவாயிருக்க முடியாது. ஏனெனில், எமது திருமீட்பர் வெளிப்படுத்திய சத்தியங்கள் எல்லாக் காலத்துக்கும், எல்லா நாடுகளுக்கும் பொதுவான போதனைகளாகவே இருக்கின்றன. என்றாலும் திருச்சபைக்கும், அது பணிசெய்யும் நாட்டுக்கும் (அதாவது அங்கு வசிக்கும் மக்களுக்கும்) இடையில் ஒரு நெருங்கிய தொடர்புண்டு.

எனவே ஒரு நாட்டிலுள்ள மொழி அல்லது மொழிகள் அந்நாட்டுத் திருச்சபையின் வழிபாட்டில் முக்கிய இடம் பெறவேண்டியிருக்கிறது. அல்லாவிடில் ஓர் அந்நிய சமயம் அந்நிய மொழியில் அந்நிய மக்களால் நாட்டில் புகுத்தப் படுகிறது என்ற தப்பறையான எண்ணம் மக்கள் மனங்களில் எழக்கூடும். இதற்காகவே பூசைப்பலி தற்போது அத்தந்த நாட்டுமக்களின் மொழிமூலம் ஒப்புக்கொடுக்கப்படுகிறது. தேவதூதிய அனுமானங்களும் சந்தேகமொழிகளிலேயே வழங்கப்படுகின்றன தற்காலத்தில். திருச்சபை ஒரு நாட்டு மக்களின் பண்பு, கலாச்சாரம், பாரம்பரியம், பழக்கவழக்கங்களைக் கவனித்தே கடமைபின் அவற்றிற்கேற்ற முறையிலேயே தன் அனுசாரிகளையும், கொண்டாட்டங்களையும் கொண்டு நடத்தவேண்டும்.

இரண்டாம் வத்திக்கான் சங்கமூடியுள் இப்படிப்பட்ட மாற்றங்களுக்குப் பூரண சம்மதம் இல்லை அந்நிகரம் தெரிவித்திருக்கின்றன. இலங்கைத் திருச்சபையைப் பொறுத்தபடி சிங்கள — தமிழ் — சூனீம் மக்களிடையே காணப்படும் பழக்கவழக்கங்கள், திருநாள்—பெருநாள் கொண்டாட்டங்கள் எவ்வளவுக்குத் திருச்சபையின் அனுசாரிகளில் கடைமுறைக்குக் கொண்டுவர முடியும் என்று ஆலோசிக்கும்படவேண்டியிருக்கிறது. எமது நாட்டில் கரணப்பெயர் ஹிந்து, பெளத்தம், இஸ்லாமிய சமயங்களுக்கும் எமது திருச்சபைக்குமிடையில் எவ்வாறு நல்லெண்ணங்களைப் பிறப்பித்து ஒரு சகோதரத்துவ தொடர்பில் எல்லாச்சமயங்களும் இலங்கையில் பாவிப்பயனளிக்கக்கூடிய சந்தர்ப்பங்களை நாம் அலசி ஆராய்ந்து அவற்றை வரவேற்கவேண்டும்.

அரசியல் துறையில் திருச்சபை ஒரு நெருங்கிய கொள்கையைக் கடைப்பிடித்த ஒழுக்கவேண்டும். இப்படிப்பட்ட கொள்கையை அவர்கள் கொண்டிருக்கின்றனர் என்பதைத் திருச்சபை அதிகாரிகள் பரிசீலனைப்படுத்திப் பல அரசியல் கட்சிகளின் நல்லுறவைத் தேடவேண்டும். ஆனாலும் அரசியல் கட்சிகளுடன் நாம் விரும்பும் நல்லுறவுக்காகக் கடவுளின் கற்பனைகளையோ திருச்சபையின் போதனைகளையோ நாம் கைவிடக்கூடாது. சமூகசேவைத் துறையில் திருச்சபை இலங்கையில் தனியே அனாதைசாலைகள், வயோதிகர் சாலைகள், வைத்தியசாலைகள், பாடசாலைகள் போன்ற ஸ்தாபனங்களை நடத்திவந்த காலம் மலையேறிவிட்டது எனலாம்.

இரண்டாம் வத்திக்கான் சங்கமூடியுள் திருச்சபை — கத்தோலிக்கர் — சமூகசேவைகளில் ஈடுபட்டிருக்கும் ஏனைய ஸ்தாபனங்களுடனும், சங்கங்களுடனும் சாதி, இன, மொழி, இடம்போன்ற எல்லை வேறுபாடின்றி ஒத்துழைத்து, தம்மாலியன்ற உதவிகளை — சேவைகளை ஏழைகளியவர்களுக்குச் செய்ய முன்வரவேண்டும். ஒவ்வொரு நாட்டிலுமுள்ள திருச்சபையானது அந்நாட்டுமக்கள் சகலருடனும் ஒன்றுசேர்ந்து அந்நாட்டுச் சமூகசேவைகளைச் செய்வதே தகுதியும் பயனுமுடையது. “ஒற்றமையே பலமுடைத்த.” கத்தோலிக்கர் தங்களை ஒருவிசேஷ சலுகைகளைத் தேடும் சமூகமாக நினைப்பீதா அன்றேல் நடப்பதோ திருச்சபையின் விருத்திக்கும், செல்வாக்குக்கும் அளப்பரிய நன்மைக்குப் பதிலாகத் தன்மையையே விளைவிக்கும். திருச்சபையின் மக்கள் ஏனைய சமயங்களிலுள்ள போதனைகளுக்கும், எங்கள் மதத்திலுள்ள போதனைகளுக்கும் உள்ள ஒற்றமையே வேற்றுமைகளைவெய்ந்து நன்கறியத் தெண்டிக்கவேண்டும். அதன்பின் அவற்றிலுள்ள உண்மைகளை அத்திவாரமாகக் கொண்டு எங்கள் சமய உண்மைகளைப் பிறசமயத்தவர்களுக்கு எவ்வகையில் விளக்க முடியுமென்று ஆலோசிக்கவேண்டும். இவற்றை நன்கறித்தபின், பிறசமயத் தலைவர்களுடன் சேர்ந்து சமய ஒற்றுமையை நாம் நம் நாட்டில் ஏற்படுத்த நம்மாலான முயற்சிகள் எடுக்கவேண்டும். கூட்டுச்சங்கங்கள், கூட்டுப்பிரார்த்தனைகள் என்பன நடத்தப்படலாம். இலங்கைமக்களைப் பாதிக்கும் பலசமூகப் பிரச்சினைகளும் இருக்கின்றன உதாரணமாகச் சாதிப்பாடு, வேலையில்லாத திண்டாட்டம், உணவுத் தட்டுப்பாடு, வீட்டுவசதிக்குறைவு என்பன அவற்றுடனிலவாம்.

இப்படிப்பட்ட சூழ்ச்சியில் திருச்சபை கணமூடிக்கொண்டு தனது சேவையைச் செய்ய முடியாது. அது பொதுமக்களின் கவலைக்காக முன்னணியில் நின்று அரும்பணியாற்றவேண்டும். இறைவனால் படைக்கப்பட்ட சகலமக்களும் சமத்தவம், சகோதரத்துவம், சத்திரம்போன்ற உரிமைகளுக்கு உரித்தானவர்கள். “ஏழைமக்களின் குரலொலி கத்தோலிக்க திருச்சபை” என்ற நற்பெயரைப் பெறும் நோக்கத்துடன் கத்தோலிக்கர்கள் கருத்துடன் கடைமுடியிய வேண்டும். புதுத் தொழில் துட்பந்தார்பன்களை நிறுவி (அரசாங்கத்தின் உதவியுடன்) தொழில்துறைகளில் நாட்டுமக்களைப் பயிற்றி அவர்கள் தங்கள் நாளாந்தவருவாயைப் பெறக்கூடிய வழியில் அவர்களை நடத்துவது திருச்சபையின் தவிர்க்கமுடியாத கடமையாக இருக்கிறது. தகுண உதவியைப் பொருளாக அல்லது பணமாக வறியவர்களுக்குக் கொடுப்பதிலும் பங்கு, இப்படிப்பட்ட பயிற்சிகளையும் மிகவும் விரும்பத்தக்கனவே.

சுற்றில் திருச்சபை தேசிய வீடமைப்புத் திட்டங்கள் போன்றவைகளில் பங்கெடுத்த நாட்டுமக்களின் நன்மையில் அவர்களுக்கு இருக்கும் அக்கறையை வெளிக்காட்ட வேண்டும். ஏனெனில், நெருக்கமான விடுகளும், வீட்டுவசதிக்குறைவுகளும் மக்களின் ஆன்மகடேற்றத்துக்குப் பெரிய தடைகளாக இருக்கின்றன. எனவே திருச்சபையானது எமது நாட்டுப் பல்வேறு பணிகளில் ஆர்வமுடன் பங்கெடுக்கவேண்டும்.

“மனிதன் குறைபுடையவன் மட்டுமல்ல, குறைகாண்பவனும் ஆவான். பிறர்குறைகளைக் காண்பவன் அரைமனிதன். தன்குறையைக்காண்பவன் முழுமனிதன்.”  
— சொக்கிரீஸ்

# ஆரோகணமும் ஆரோபணமும்

தாய்மொழியிலேயே திருவழிபாடும் நடத்தப்படல் வேண்டும் என்று கொள்கை உலகெங்கணும் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. தமிழர் வதியும் இடங்களில் கத்தோலிக்க திருமறை வழிபாடுகள் தமிழிலே நடைபெற்று வருகின்றன. சமயக்கருத்துகளையும் — விளக்கங்களையும் கொண்ட தமிழ்ச் சொற்கள் சம்மயத்தில் பண்டுதொட்டே தாயாளமாய்ப் பாவிக்கப்பட்டு வருகின்றன. இப்பழைமை மிக்க சொற்களுள் பிரதானமானவை — உத்தானம், ஆரோகணம், ஆரோபணம் என்பன. உத்தானம்: யேசு பெருமான் மரித்து அடக்கப்பட்டு மூன்றாமநாள் தாமாகவே உயிர்த்தெழுந்தருளிநார். இதைக் குறித்துத் திருநாள் உத்தானம் திருநாள், உத்தானஞாயிறு என வழங்கப்பட்டு வருகிறது.

திருமறைத் திருப்பலித் திருநாட்களைக் குறிக்கும் பழம்பெரும் தமிழ் மரபுச் சொற்களுள், சற்று மயக்கத்தைத்தருவன ஆரோகணம், ஆரோபணம் என்ற சொல்லுள்ளே. இவ்ருரு சொற்களின் உரியகருத்துக்களையும் உய்த்தறித்துக் கொள்வது நலமாயிருக்கும்.

ஆரோகணம் என்ற சொல்லின் கருத்தும், ஆரோபணம் என்ற சொல்லின் கருத்தும் வெவ்வேறுனவை.

ஆரோகணத் திருநாள் வேறு; ஆரோபணத் திருநாள் வேறு; ஆரோகணச் சம்பவம் வேறு; ஆரோபண நிகழ்ச்சி வேறு; ஆரோகணகீதம் வேறு; ஆரோபணகீதம் வேறு; ஆரோகணஞாயிறு என்றோ, ஆரோபண ஞாயிறு என்றோ திருச்சபையில் எத்திருநாளும் கொண்டாடப்படுவதில்லை.

இவ்விரு சொற்களும் பொருளடிப்படையில் ஒரு வித ஒருமைப்பாட்டைக் கொண்டனவென்றாலும், கருத்தடிப்படையில் வெவ்வேறு விளக்கங்களைக் கொண்டன.

ஆரோகணம் என்பதன் கருத்து — எழும்புதல், ஏறுதல் என்பன. ஆரோபணம் என்பதன் கருத்து — உயர்த்தல் (எழுப்பல்), ஏற்றுதல் என்பன. ஆரோகணம் — தாலுக்கை செய்யும் செயலைக் குறிக்குஞ்சொல். ஆரோபணம் — பிறர் செய்யும் செயலைக் குறிக்குஞ்சொல். சம்மயத்தில், ஆரோகணம் யேசுநாதரின் சம்பவத்தைக் குறிக்கிறது; ஆரோபணம் தேவமாதாவின் சம்பவத்தைக் குறிக்கிறது. ஆரோகணம் — யேசுநாதர் பரத்துக்கு ஏறிய சம்பவத்தைக் குறிப்பது — ஆரோபணம் — தேவமாதா பரத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட சம்பவத்தைக் குறிப்பது.

ஆரோகணத்திருநாள் — யேசுநாதர் பாலோகத்துக்குத் தாமாக எழுந்தருளிய திருநாள். இது விண்ணேறு விழா எனத் தற்போது கொள்ளப்படுகிறது.

ஆரோபணத்திருநாள் — தேவதாய் கடவுளால் பாலோகத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட திருநாள். இது தேவதாயின் விண்ணேற்று விழா எனக்கொள்ளப்படுகிறது.

ஆரோகணத்திருநாள், உத்தானத் திருநாளின்பின் நாற்பதாமநாள் ஒரு விழாமுக்கிழைமையில் கொண்டாடப்படுகிறது.

ஆரோபணத் திருநாள் — ஆவணிமாதம் 15-ந்திகதி கொண்டாடப்படுவது. திருச்சபையில் ஆவணிமாதம் 15-ந்திகதி கொண்டாடுவது தேவதாய் விண்ணுக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்ட ஆரோபணத் திருநாளாகும். நம் மருத மடுப்பதியில், ஆவணி 15-ல் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்படுவது.

— ஆசிராதன்

## உயிருள்ள ....

(2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சீசிப்பவன் திருச்சபைக்காகச் சீக்க வேண்டும். இறைமக்களே திருச்சபை. எல்லோரும் இறைமக்கள். எல்லோரின் ஆன்மீக சரிநன்மைகளில் கவலையாய் இருப்பவனே கிறிஸ்துவுக்கும் திருச்சபைக்கும் சாட்சியாய் இருக்கிறான். தன்னை முற்றாக ஒழித்துக் கிறிஸ்துவைத் தன்னில் பிரதிபலிக்கச் செய்பவனே கிறிஸ்துவால் சீசிப்பவன். இவனே கிறிஸ்துவுக்கு உன்னதசாட்சி. நாளாந்தம் வெவ்வேறு சந்தர்ப்பங்களில் கிறிஸ்துவைத் தன்னில் சீக்க விடுவனே கிறிஸ்தவன். தன்னைக்கேறியும் தன் பேச்சையும், தன்சித்தினையையும் தன் குறிக்கோளையும் தன்னை முழுவதும் கிறிஸ்துகொண்டு நடத்தவிடுவனே கிறிஸ்தவன். அவனிலே மெய்பாகவே கிறிஸ்து மாதிரியாக வசிக்கிறார். ஏனெனில் அவனுடைய சித்தனை வாக்குக் கிரகையாவும் கிறிஸ்துவுக்காகவே. அவன் செபிக்கும்பொழுதும் கிறிஸ்துவே அவனுக்காகப் பிதாவுடன் செபிக்கிறார். அவனில் பாவமுமில்லை மாணமுமில்லை. ஏனெனில் அவன் சிஞ்சினியான கடவுளில் கிறிஸ்துவால் என்றும் சீக்கிறான். இதுவே சகல மனிதர்களினதும் உன்னத குறிக்கோள்.

## ஆழம் தோல் அளவா?

எங்கள் விசுவாச ஆழம் தோல் அளவுமட்டுமா? அல்லது வேதசாட்சிகள் காட்டினதுபோல் தங்கள் உயிர் அளவுமட்டுமா? நத்தாரில் பட்டும் பட்டாசும் நல்ல சாப்பாடும், ஞானநாளைத் தில் அதிலும் கூடிய களியாட்டுகளும் எங்களை வேதத்தின் சாட்சிகளாக்குமா? இல்லை இல்லை. கிறிஸ்துவை நங்கள் ஏய்க்கமுடியாது. அவர் கடவுள். அவர் எங்களில் தன்னைக் காணவிட்டால் எப்படி எங்களைத் தனது சாட்சிகள் என்று ஏற்றுக்கொள்ளுவார்? ஒரு சாட்சி, சாட்சி சொல்லுபவரின் பச்சமாய் இருத்தல்வேண்டும். பூரண சாட்சியாய் இருத்தல்வேண்டும். போலி வேடம் தன்னைக் காட்டிக்கொடுத்திடும். அதுவும் தேவனின் பார்வைக்குத் தப்பமுடியாது. எனவே புனித சின்னப்பரிசீலவும் அழகாய் அழைப்பதுபோல் “சிலுவையில் அறைபுண்ட கிறிஸ்துவைத் தரித்துக்கொள்ளுங்கள்” கிறிஸ்து இருதயநாதர். அவரின் ஆட்சி அன்பின் ஆட்சி. இவ்வாட்சிக்ஷ்டதூண்பங்களைப் பாராது; சிலுவைகளையும் மாணத்தைத் தானும் பாராது. அன்புக்குண்டோ அடைக்கும் தான்? கிறிஸ்துவின் சாட்சிகளும் அப்படியே இருத்தல் அவசியம். சிலுவை சுமக்கிறவர்களே! நீங்கள் பாக்கியவாஸ்கள்! ஏனெனில் அதைக் கிறிஸ்துவின் அன்புக்காகச் சுமந்தால் அது கிறிஸ்துவோடு உலகத்தை இரட்சிக்கவல்லது. நரகமளவு தீர்க்கப்பட்ட ஆன்மாத்களை மோட்சமளவு உயர்த்தவல்லது. சபிக்கப்பட்டவர்களை என்று தேவன் தள்ளிவிடுபவர்களை ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர்களே என்று தேவனின் ஆவணப்புக்கு உரியவர்களாகும். இதுவே உண்மையான உயிருள்ள விசுவாசத்தின்பலன்.

